

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/68
16 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٥٩ لمجلس الأمن المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، في إطار نظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدلى رئيس مجلس الأمن نيابة عن المجلس بالبيان التالي:

"تلقى مجلس الأمن الرسالة المؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1288) الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية العراق، والمتضمنة نسخة من كل من قرار مجلس قيادة الثورة رقم ٢٠٠، المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ والموقع من رئيسه، السيد صدام حسين، وإعلان المجلس الوطني العراقي، المؤرخ أيضا ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، اللذين يؤكدان اعتراف العراق الذي لا عودة عنه وغير المشروط بسيادة دولة الكويت وسلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي، وبالحدود الدولية بين جمهورية العراق ودولة الكويت كما رسمتها لجنة الأمم المتحدة لترسيم الحدود بين العراق والكويت، ويؤكدان احترام العراق لحرمة تلك الحدود، وذلك وفقا لقرار مجلس الأمن ٨٣٣ (١٩٩٣).

"إن مجلس الأمن يرحب بهذا التطور، وقد كتب رئيس المجلس إلى الممثل الدائم للعراق يفيده بذلك، في رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1297). ويلاحظ المجلس أن العراق قد اتخذ هذا الإجراء امتثالا لقرار مجلس الأمن ٨٣٣ (١٩٩٣)، والتزم التزاما لا لبس فيه، بموجب إجراءات دستورية وافية ورسمية، باحترام سيادة الكويت وسلامتها الإقليمية وحدودها، على النحو المطلوب في قرارات مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) و ٨٣٣ (١٩٩٣) و ٩٤٩ (١٩٩٤).

"وإن مجلس الأمن يرى أن هذا القرار الذي اتخذته العراق يمثل خطوة هامة في اتجاه تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. وفي الرسالة السالفة الذكر، أبلغ رئيس مجلس الأمن حكومة العراق أن أعضاء مجلس الأمن سيتابعون عن كثب تنفيذ العراق للقرار الذي اتخذته؛ كما سيواصلون إبقاء الإجراءات التي يتخذها العراق لإتمام امتثاله لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، قيد الاستعراض".

9445189